

# Auf Entdeckungstour durch Europa

Jugendliche aus Salzgitter besuchen auf ihrer Reise auch die **Partnerstadt Swindon**

**Salzgitter.** Im Rahmen einer siebentägigen Fahrt reiste eine Gruppe von zehn Jugendlichen aus Salzgitter mit dem Zug in die Partnerstadt Swindon. Begleitet wurden die Jugendlichen von Tamara Hagen, verantwortlich für internationale Jugendarbeit, und André Greco, Medienpädagoge. Beide kommen aus dem Bereich der Kinder- und Jugend-

förderung der Stadt Salzgitter. Schon bei der Planung der Tour konnten sich die Jugendlichen aktiv einbringen.

Erste Station der Reise war Brüssel. Außer den Sehenswürdigkeiten der Stadt stand dort der Besuch der Ausstellung „Experience Europe“ auf dem Programm., die Wissen über die Arbeit der Institutionen der

Europäischen Union vermittelt. Durch den Eurotunnel ging es dann nach London und Oxford, bevor der Höhepunkt der Reise anstand: der Besuch in der Partnerstadt Swindon.

Die Jugendlichen wurden dort durch den stellvertretenden Bürgermeister Neil Hopkins und Ratsmitglied Kevin Small begrüßt. Kevin Small wurde 2018

in Salzgitter für seine Verdienste um die damals seit 50 Jahren bestehende Städtepartnerschaft Swindons mit Salzgitter geehrt. Auch bei diesem Treffen blieb er seinem leidenschaftlichen Stil der Zusammenarbeit treu und vermittelte einen direkten Kontakt zur Jugendarbeit in Swindon.

Über Brüssel und Köln ging es dann zurück nach Salzgitter. Alle Teilnehmenden zogen ein sehr positives Fazit: Viele Abenteuer

beim Reisen durch Europa mit dem Zug, neue Eindrücke als junge Europäerinnen und Europäer und ein sehr herzlicher Empfang in Salzgitters Partnerstadt Swindon. Vieledere Jugendlichen haben Lust bekommen, im Rahmen eines gemeinsamen Projektes mit der Partnerstadt dorthin zurück zu kehren. „Die Kooperation mit Swindon im Rahmen der Jugendarbeit wollen wir unbedingt fortsetzen.“ betont Tamara Hagen.

**MIX Markt** Gültig von Mo. 04.08.25 bis Sa. 09.08.25

Schälrippen vom Schwein 1 kg <b>3,99</b>	Schweinefilet 1 kg <b>9,99</b>	Rindernacke ohne Knochen 1 kg <b>12,99</b>
Hähnchenflügel frisch 1 kg <b>3,59</b>	Schweinenacke ohne Knochen 1 kg <b>6,59</b>	Hackfleisch vom Schwein, 1 kg <b>3,69</b>

Geflügel frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung



Besucher aus Salzgitter: Die Gruppe zu Gast in der Partnerstadt Swindon beim Swindon Borough Council, FOTO: KEVIN BURCHALL

Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Btl, 1 kg = 1,82 <b>TOP 1,45</b>	Würstchen "Sosiski Doktorskie" im Schälldarm 950 g Pack, 1 kg = 5,22 <b>TOP 4,95</b>	Gebratene Spotten in Tomatensoße, ganze und Stücke, unausgenommen mit Kopf 240 g Dose, 1 kg = 6,21 <b>TOP 1,49</b>	Vodka "Nemiroff - Original" 40% vol. 0,7 L Fl, 1 L = 12,65 <b>TOP 8,85</b>
--	---	---	---

Teigtaschen "Krasnaja zena" mit Schweinefleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack <b>4,09</b>	Geflügel-Fleischwurst "Doktorskaja s mjasom plizi" einfach nach russischer Rezeptur 400 g St, 1 kg = 7,73 <b>3,09</b>	Natuerliches Mineralwasser mit Kohlensäure versetzt "Borjomi" PET 0,5 L Fl, 1 L = 2,38 zzgl. Pfand 0,25 <b>1,19</b>	Kaltgeräucherter Hering mit Kopf, nicht ausgenommen, 1 kg Fanggebiet: Gefangen im Nordostatlantik (westlich Schottlands) <b>5,90</b>
---	--	--	---

Saure Sahne 22% Fett 200 g Becher, 1 kg = 6,25 <b>1,25</b>	Leberwurst "Petschnotschnaja s tschesnokom" mit Knoblauch, schnittfeste Kochwurst 350 g Pack, 1 kg = 8,26 <b>2,89</b>	Grönländische Garnelen in Schale gekocht, glasiert, tiefgefroren, 400 g Btl, 1 kg = 9,98 <b>3,99</b>
Brühwurst nach Krakauer Art geräuchert "Domaschna Rublena" 400 g Pack, 1 kg = 11,10 <b>4,44</b>	Nudelgericht mit Hühnerfleischgeschmack "Yum-Yum" 30 x 60g 1800 g Pack, 1 kg = 7,22 <b>TOP ANGEBOT 12,99</b>	"Napoleonky" Ziehteiggebäck mit Cremefüllung, tiefgefroren 300 g Pack, 1 kg = 13,30 <b>3,99</b>

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:  
Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325

**Mix Markt 111**  
Inh. Olga Reichert  
Krühgarten 79,  
38228 Salzgitter

Mo - Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 18:00  
05341 - 2259420  
[www.mixmarkt.eu](http://www.mixmarkt.eu)

## Fast alle Waffen lagern ordnungsgemäß

Stadt und Polizei kontrollieren / Behörden starten Aktion gegen Menschenhandel

**Salzgitter.** Im Rahmen des Programms „Salzgitter - sicher und sauber 2.0“ erfolgte am 26. Juni, eine Waffenaufbewahrungskontrolle in Form einer Verbundkontrolle durch die Wafbehörde der Stadt in Kooperation mit der Polizei-Inspektion Salzgitter/Peine/Wolfenbüttel. Federführend wurde der Einsatz von der Waffenaufbewahrungskontrolle im Rathaus geplant und organisiert. Die Kontrollen erfolgten in Lichtenberg und Salzgitter-Bad.

Es wurden insgesamt 38 Adressen von Inhabern von Waffenbesitzkarten aufgesucht. Die Waffenaufbewahrungskontrolle verlief in den meisten Fällen positiv. Derzeit wird in einen Fall die Einleitung eines Ordnungswidrigkeitenverfahrens sowie in einem anderen Fall die Einleitung eines Strafverfahrens geprüft. Dazu betont der Erste Stadtrat Eric Neiseke: „Insgesamt haben die Kontrollen gezeigt, dass die Waffenaufbewahrung in der überwiegenden Zahl der geprüften Fälle ordnungsgemäß erfolgt.“

Bereits Anfang Juni hatte sich Salzgitter im Rahmen des „Joint Action Day - Menschenhandel“ an einer europaweiten Aktion zur Bekämpfung von Menschenhandel und Zwangsprostitution beteiligt. Die Polizei-Inspektion Salzgitter/Peine/Wolfenbüttel, das Hauptzollamt Braunschweig, der Landkreis Peine und das Fachgebiet Öffentliche Sicherheit der Stadtverwaltung kontrollierte bei einem gemeinsamen Einsatz insgesamt 15 Objekte, davon zwölf in Salzgitter.

Es wurden Verstöße gegen die Anmeldepflicht, Gesundheitsberatungspflicht und Verstöße gegen die Mindestanforderung an Prostitutionsgewerbe festgestellt. In einem Fall besteht der Verdacht auf unerlaubtes Betreiben eines Prostitutionsgewerbes. Entsprechende Ordnungswidrigkeitenverfahren wurden eingeleitet. Der Erste Stadtrat Eric Neiseke bedankt sich „bei allen beteiligten Behörden für die gute Zusammenarbeit gegen Menschenhandel und Zwangsprostitution“.